







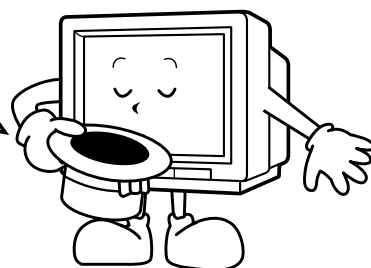


Table des matières

	Préparatifs	
	Accessoires	2
	Installation facile	3
	Précautions de sécurité	4
	Nomenclature	6
	Mise en place des piles dans la télécommande	6
	Pour regarder la télévision	
	Pour regarder un programme télévisé	8
	Fonctionnement des touches du téléviseur	9
	Fonctions pratiques	
	Affichage canal/minuterie	10
	Sourdine	10
	Rappel de canal	11
	Sélection Téléviseur/Vidéo	11
	Sélection des rubriques du menu	
	Sélection d'une rubrique du menu	12
	Réglages et ajustements	
	Sélection de la langue de l'écran	13
	Accord automatique du canal	14
	Accord manuel du canal	15
	Réglage des canaux	16
	Réglage de l'image	17
	Réglage du son	18
	Son surround	19
	Balayage canaux	19
	Système	20
	Ecran bleu	21
	Canaux préférés	22
	Minuterie de mise hors tension automatique	23
	Minuterie de mise sous tension automatique	24
	Rappel de la minuterie à l'écran	25
	Connexions	
	Connexion d'un lecteur DVD	26
	Pour visionner la lecture DVD	26
	Connexion à une antenne	27
	Connexion à une antenne par un magnétoscope	27
	Connexion à un appareil vidéo	28
	Guide de dépannage	
	Guide de dépannage	29
	Fiche technique	
	Fiche technique	30

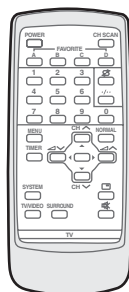
Cher client de SHARP

Nous vous remercions de votre achat du récepteur de télévision couleur SHARP. Afin de garantir le bon fonctionnement de votre téléviseur, nous vous conseillons de lire attentivement ce mode d'emploi et de le conserver pour toute référence ultérieure.

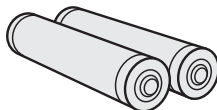


Accessoires

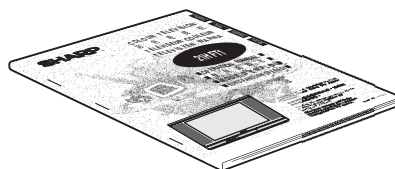
Les accessoires suivants sont inclus avec le téléviseur.



Télécommande



Piles sèches AA



Mode d'emploi

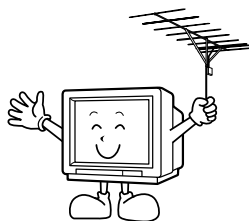


Installation facile

Pour utiliser votre téléviseur, procédez à l'installation facile en suivant les instructions ci-dessous.

Le repère  indique les numéros de page contenant des informations plus détaillées.

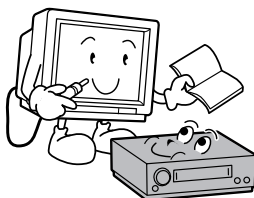
1



Banchez l'antenne.

- Reportez-vous à **27** pour le raccordement de l'antenne.

2



Branchez les appareils vidéo.

- Reportez-vous à **27**, **28** pour le branchement des appareils vidéo.
- Reportez-vous au mode d'emploi de votre appareil vidéo pour le brancher à votre téléviseur.

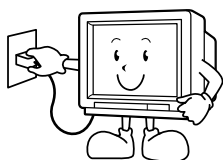
3



Mettez les piles en place dans la télécommande.

- Utilisez les deux piles fournies avec le téléviseur.
- Reportez-vous à **6**.

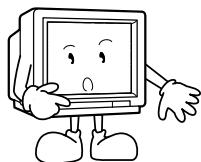
4



Introduisez la fiche du cordon dans la prise de courant.

- Si vous prévoyez de ne pas utiliser le téléviseur pendant une période prolongée, débranchez le cordon de la prise par mesure de sécurité.

5

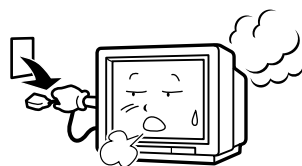


Accordez les canaux.

- Utilisez les touches du téléviseur.
- Reportez-vous à **14**, **15**.

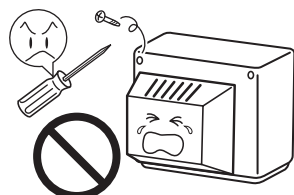


Précautions de sécurité



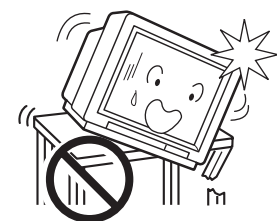
Dégâts

Mettre le téléviseur hors tension et débrancher immédiatement le cordon d'alimentation de la prise murale si le téléviseur émet des bruits insolites, s'il dégage de la fumée ou une odeur inhabituelle. Faites ensuite appel à votre revendeur pour le dépannage.



Dépannage

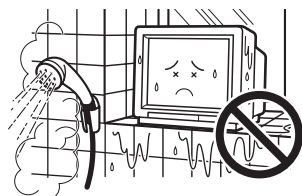
Pour réduire les risques d'électrocution, ne pas retirer l'arrière du coffret. Ce téléviseur contient des tensions dangereuses.



Surface instable et chocs

Ne pas placer le téléviseur sur un chariot, un support, une étagère ou une table instable. Il pourrait tomber et provoquer ainsi des blessures graves à un enfant ou à un adulte, ou être lui-même endommagé.

Sharp vous recommande de fixer le téléviseur sur une surface ou un mur stable pour éviter que l'appareil ne tombe en raison de chocs ou d'impacts violents.



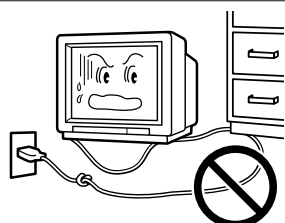
Eau

Pour éviter de provoquer un incendie ou une électrocution, ne pas placer le téléviseur à proximité d'une salle de bains, d'une piscine ou d'un autre emplacement où il risque d'être mouillé.



Humidité

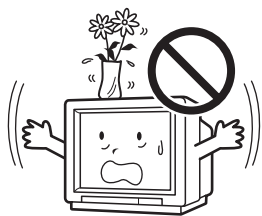
Ne pas placer le téléviseur dans un endroit particulièrement humide pour éviter les risques d'électrocution.



Protection du cordon d'alimentation

Pour écarter tout risque d'électrocution, évitez d'endommager le cordon d'alimentation en le pliant ou en le tordant, ou encore en posant dessus des objets lourds. Ne le placez pas non plus sous le téléviseur. Si le cordon d'alimentation est endommagé, débranchez-le immédiatement de la prise murale et faites appel à votre revendeur pour le dépannage.

Précautions de sécurité



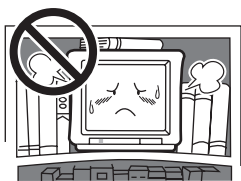
Pénétration de liquide

Ne pas placer un vase de fleurs ou un autre objet contenant de l'eau sur le téléviseur car le liquide renversé sur l'appareil risque de provoquer une électrocution ou une panne.



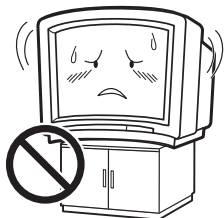
Pénétration d'objets

Ne jamais insérer ou laisser tomber d'objets métalliques ou inflammables dans les ouïes de ventilation du téléviseur, ceci pouvant provoquer un incendie, une électrocution ou une panne d'électricité.



Ventilation

Ne pas placer le téléviseur dans un endroit clos, comme dans une étagère ou un coffret intégré. Prévoyez un espace suffisant derrière le téléviseur pour la ventilation.



Position du téléviseur

Placez le téléviseur sur un support, une table ou un chariot stable, qui soit plus grand que le téléviseur lui-même. Si le téléviseur est placé sur un support, une table ou un chariot plus petit ou instable, cela pourrait causer des déformations au coffre du téléviseur. Ne mettez ni n'intercalez rien entre le téléviseur et le support, la table ou le chariot.



Surface irrégulière et force excessive

Un téléviseur placé sur un chariot doit être déplacé avec prudence. Des arrêts brusques, une force excessive ou une surface irrégulière peuvent faire que le téléviseur et le chariot se renversent.



Prévention contre les incendies

Pour éviter des incendies, ne mettez jamais des bougies ou des flammes libres sur ou près de l'appareil TV.

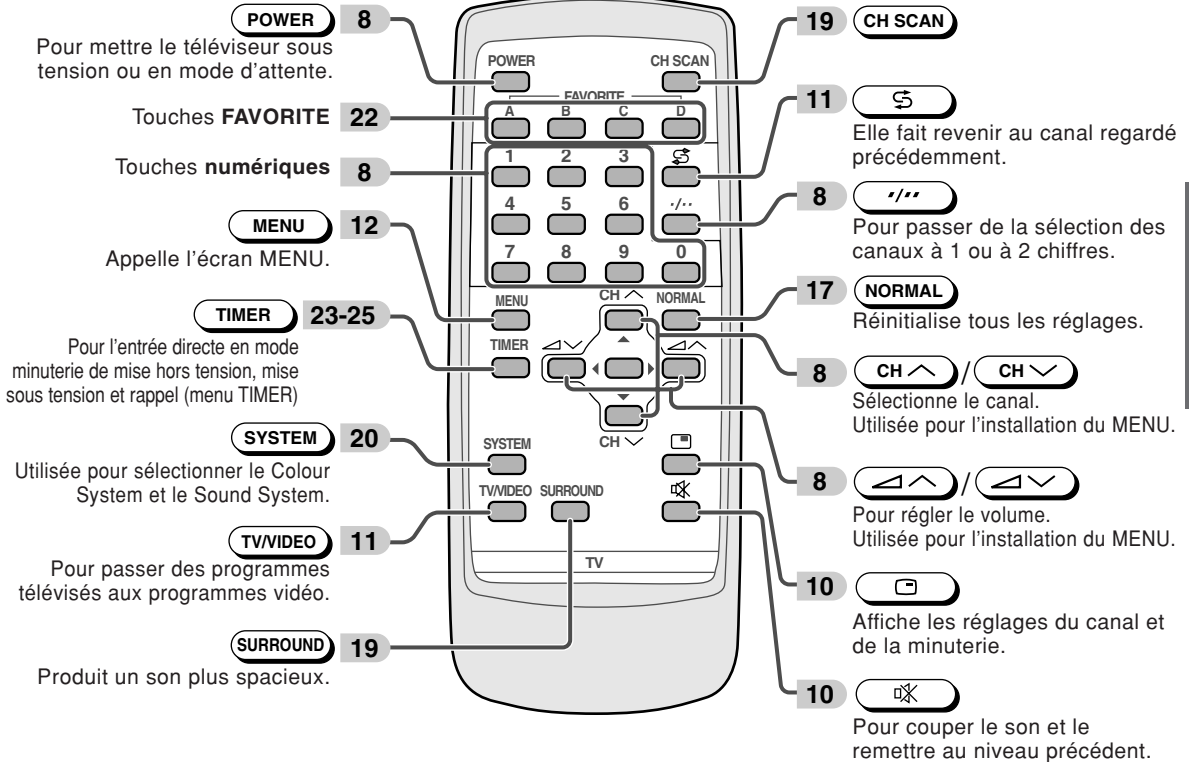


Nomenclature

Le repère  indique les numéros de page contenant des informations plus détaillées.

Télécommande

Emetteur/Récepteur à infrarouge
Dirigez-le vers le capteur d'infrarouge du téléviseur.

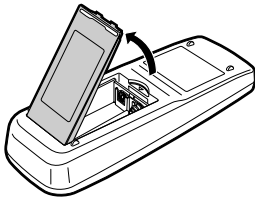


FRANÇAIS

Mise en place des piles dans la télécommande

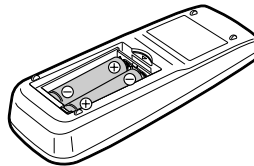
1

Soulevez la fente du pouce pour ouvrir le couvercle du logement des piles.



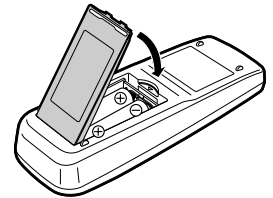
2

Installez deux piles (format AA).



3

Replacer le couvercle du logement.

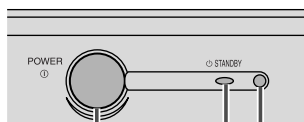


REMARQUE

- Veillez à ce que les polarités \oplus/\ominus correspondent aux repères \oplus/\ominus à l'intérieur du logement.
- Retirez les piles quand elles sont épuisées ou si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant longtemps.
- N'utilisez pas en même temps des piles neuves et usagées.
- Une installation incorrecte des piles peut endommager la télécommande.

Téléviseur

Avant du téléviseur



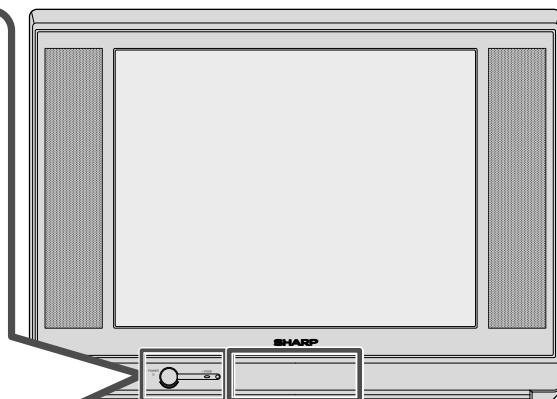
① **POWER** 8

Interrupteur ① POWER (D'ALIMENTATION)
Pour mettre le téléviseur sous et hors tension.

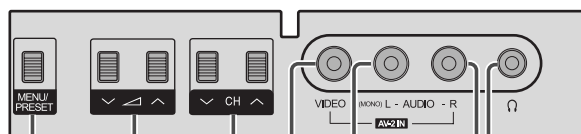
Témoin ② STANDBY (ATTENTE) 8

La mise sous tension peut être effectuée avec la télécommande lorsque ce témoin est faiblement.

Capteur d'infrarouge 6
Reçoit le capteur d'infrarouge de la télécommande.



Derrière le volet



MENU/PRESET 12

Touche de MENU/PRESET
Pour accorder les canaux.
Utilisée pour l'installation du MENU.

↑ / ↓ 8

Touche de volume haut/bas
Pour régler le volume.
Pour procéder aux réglages dans PRESET.

CH ↑ / CH ↓ 8

Touche de canal haut/bas
Pour couper le son et le remettre au niveau précédent.
Pour accorder ou régler les canaux.

9 **Prise casque**
Pour écouter le son avec des écouteurs.

28 **Bornes d'entrée audio (AV-2)**
Pour brancher un caméscope, un jeu vidéo, etc.

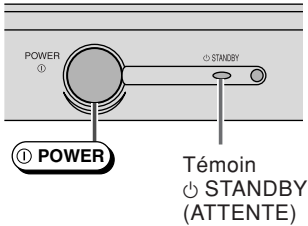
28 **Borne d'entrée vidéo (AV-2)**
Pour brancher un caméscope, un jeu vidéo, etc.

REMARQUE ► Si vous utilisez des écouteurs, reportez-vous à **9**.

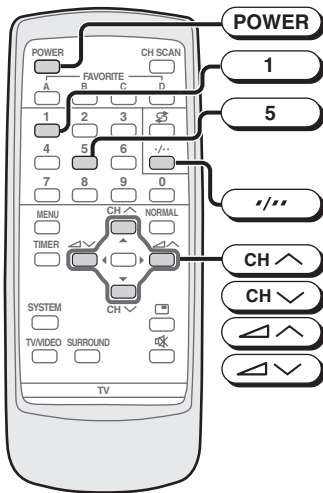
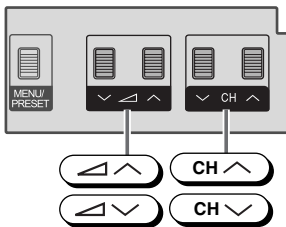


Pour regarder la télévision

Téléviseur



Derrière le volet



Pour regarder un programme télévisé

Opérations simples pour regarder un programme télévisé

1

Mettez sous tension.

- Si le STANDBY (ATTENTE) d'alimentation est éteint, appuyez sur POWER.
- Si le STANDBY (ATTENTE) d'alimentation est brille faiblement, appuyez sur POWER de la télécommande. Le STANDBY (ATTENTE) d'alimentation passe au avec intensité et une image apparaît.

2

Sélectionnez le canal.

Avec CH / CH .

- Appuyez sur CH et les canaux changent de la manière indiquée ci-dessous.
1 → 2 → ... → 98 → 99 → AV1 (ou COMPONENT) → AV2 → 0 → 1 → 2 ...
- Appuyez sur CH et les canaux changent de la manière indiquée ci-dessous.
1 → 0 → AV2 → AV1 (ou COMPONENT) → 99 → 98 → ... → 2 → 1 → 0 ...

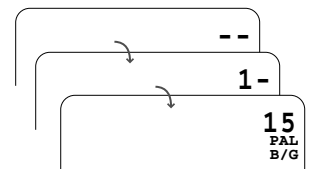
Avec les touches numériques (sur la télécommande)

- Pour sélectionner un canal avec un nombre à 1 chiffre, comme le canal 5, appuyez sur 5.
Si "5-" est indiqué, appuyez sur * / ** pour sélectionner l'entrée d'un chiffre et appuyez de nouveau sur 5.
- Pour sélectionner un canal avec un nombre à 2 chiffres, comme le canal 15, appuyez sur * / ** pour sélectionner l'entrée de deux chiffres. Appuyez sur 1 et appuyez ensuite sur 5.

3

Réglez le volume avec / .

- Le nombre de points ovales "●" indique le niveau du volume. La barre du volume disparaît trois secondes environ après le réglage du volume.

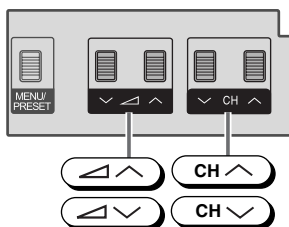


REMARQUE

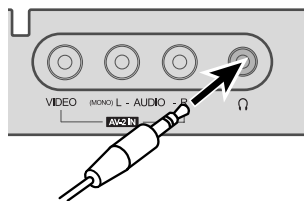
- Lorsque STANDBY (ATTENTE) d'alimentation brille faiblement, vous pouvez appuyer sur CH / CH du téléviseur pour le mettre sous tension.
- Le numéro du canal est affiché en vert pour les canaux accordés automatiquement et en jaune pour les canaux réglés par accord fin.
- Lorsque STANDBY (ATTENTE) d'alimentation est brille faiblement, le téléviseur est en mode d'attente et il est encore alimenté. Si vous prévoyez de ne pas regarder la télévision pendant un certain temps, coupez l'alimentation principale en appuyant sur POWER du téléviseur. Si vous pensez en outre ne pas être chez vous pendant une période prolongée, débranchez le cordon de la prise.
- Les canaux d'entrée AV1 (ou COMPONENT) et AV2 ne peuvent pas être sélectionnés avec CH / CH de la télécommande. Utilisez TV/VIDEO pour sélectionner ces canaux.
- Les canaux qui ont été omis ne peuvent pas être sélectionnés. Reportez-vous à **16**.
- Les affichages à l'écran dans ce mode d'emploi peuvent être différents de ceux présentés en réalité.

Pour regarder la télévision

Derrière le volet



Derrière le volet



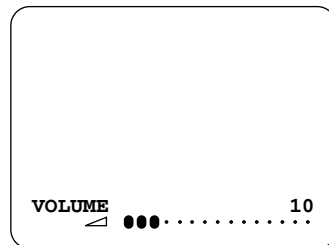
Fonctionnement des touches du téléviseur

Fonctionnement simple du téléviseur

Utilisation de  / 

Appuyez sur  pour augmenter le volume.

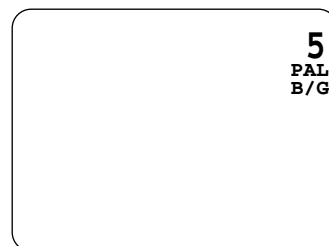
Appuyez sur  pour diminuer le volume.



Utilisation de  / 

Appuyez sur  pour augmenter le numéro du canal.

Appuyez sur  pour diminuer le numéro du canal.



Utilisation d'écouteurs

Introduisez la fiche des écouteurs dans la prise pour écouter le son à l'aide d'écouteurs.

- Le son des haut-parleurs est alors coupé.

REMARQUE

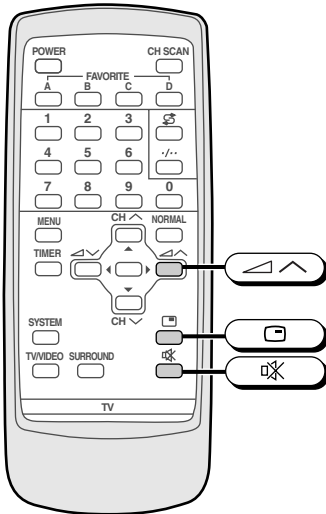
- Pour le bien de vos oreilles, ajustez le son à un niveau approprié.
- Pour éviter d'endommager votre ouïe, ne mettez pas les écouteurs avant de les brancher dans la prise et de mettre sous tension.
- L'impédance adaptée au casque d'écoute est de 32 ohms.
- Débranchez la fiche du casque de sa prise quand vous n'utilisez pas le casque.




Fonctions pratiques

Affichage canal/minuterie

Cette fonction affiche à l'écran le numéro de canal en cours, la minuterie ainsi que les autres réglages.



1 Appuyez sur .

- Le temps restant pour la minuterie de mise hors tension, la minuterie de mise sous tension et la minuterie de rappel apparaît à l'écran.
- Lorsqu' aucun réglage de minuteria n'est effectué, le numéro de canal el les systèmes de couleur apparaissent à l'écran. Appuyez  pour annuler ces réglagas affichés à l'écran.

ARRÊT	☐	2:30
MARCHE	☐	8:00
M		1:50

2 Appuyez de nouveau sur .

- Le numéro du canal, le type de son et de couleur sont affichés à l'écran.

5
PAL
B/G

3 Appuyez encore une fois sur .

- L'affichage apparaît.

Sourdine

Pour couper le son

1 Appuyez sur .

- "☒" apparaît à l'écran et le son est mis en sourdine.



2 Appuyez de nouveau sur .

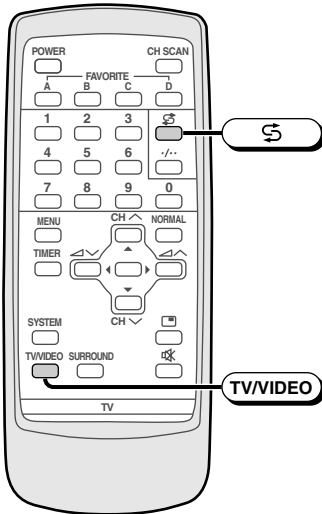
- Le son revienne à son niveau précédent.



REMARQUE • L'effet du silencieux est annulé dès que vous appuyez sur la touche de .

Rappel de canal

Pour revenir au canal que vous regardiez avant le canal actuel

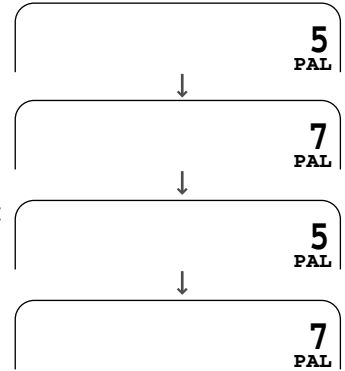


Appuyez sur **\$**.

- Le canal que vous regardiez précédemment revient à l'écran.

Exemple:

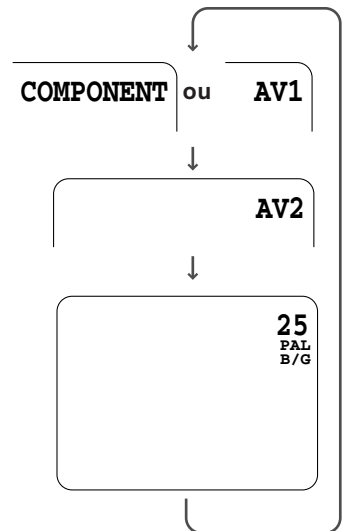
Si vous appuyez sur **\$** après être passé du canal 5 au canal 7, le canal 5 est affiché à l'écran. Appuyez de nouveau sur **\$** pour revenir au canal 7.



Sélection Téléviseur/Vidéo

Pour passer des émissions télévisées aux émissions AV

A chaque pression sur **TV/VIDEO**, l'entrée passe de AV1 (ou COMPONENT), AV2 et programme TV.

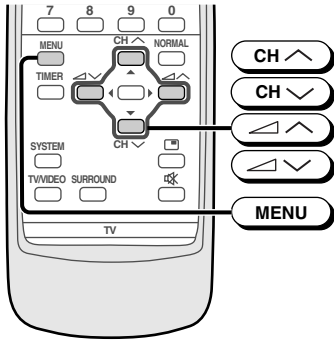




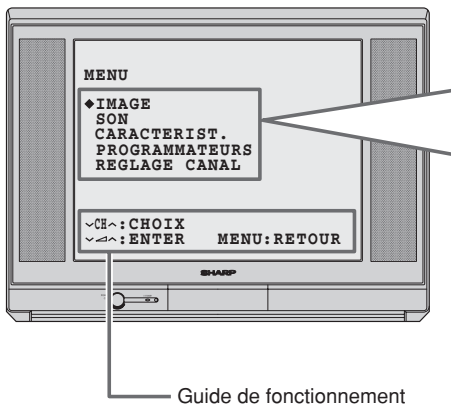
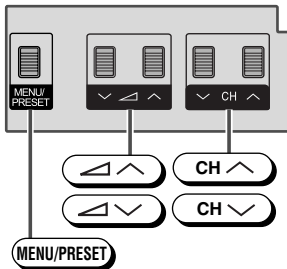
Sélection des rubriques du menu

Ce téléviseur vous permet d'ajuster l'image et le son et de régler les canaux et les autres fonctions à l'aide de l'affichage sur écran à partir de la télécommande ou du téléviseur. Sélectionnez la rubrique de menu désiré en suivant les étapes ci-dessous et reportez-vous à la page indiquée pour les détails.

Télécommande



Derrière le volet



Guide de fonctionnement

Sélection d'une rubrique du menu

1 Appuyez sur **MENU** / **MENU/PRESET** pour faire apparaître l'écran MENU.

```
MENU
◆IMAGE
SON
CARACTERIST.
PROGRAMMATEURS
REGLAGE CANAL
```

2 Appuyez sur **CH ^** / **CH v** pour sélectionner la rubrique de menu désirée.

• La rubrique sélectionnée est illuminée en jaune.

```
MENU
IMAGE
◆SON
CARACTERIST.
PROGRAMMATEURS
REGLAGE CANAL
```

3 Appuyez sur **^** / **v** pour valider.

• L'écran du menu correspondant apparaît.

```
SON
◆SURROUND          ARRET
AIGU                0
GRAVE              0
BALANCE            0
```

<p>Menu IMAGE 17</p> <p>IMAGE</p> <p>◆CONTRASTE 60</p> <p>COULEUR 0</p> <p>LUMINOSITE 0</p> <p>TEINTE 0</p> <p>NETTETE 0</p> <p>TEMPER. BLANC ◆ ◆</p> <p>∨CH∧: CHOIX</p> <p>∨∧: REGLAGE MENU: RETOUR</p>	<p>Menu SON 18</p> <p>SON</p> <p>◆SURROUND ARRET</p> <p>AIGU 0</p> <p>GRAVE 0</p> <p>BALANCE 0</p> <p>∨CH∧: CHOIX</p> <p>∨∧: REGLAGE MENU: RETOUR</p>
<p>Menu CHARACTERIST. 21</p> <p>CARACTERIST.</p> <p>◆FOND BLEU ARRET</p> <p>∨CH∧: CHOIX</p> <p>∨∧: REGLAGE MENU: RETOUR</p>	<p>Menu PROGRAMMATEURS ... 23 - 25</p> <p>PROGRAMMATEURS</p> <p>◆ARRET <input checked="" type="checkbox"/> ---</p> <p>MARCHE <input checked="" type="checkbox"/> ---</p> <p>POSITION ---</p> <p>VOLUME ---</p> <p>∨CH∧: CHOIX</p> <p>∨∧: REGLAGE MENU: RETOUR</p>
<p>Menu REGLAGE CANAL 16</p> <p>REGLAGE CANAL</p> <p>◆POSITION CH27</p> <p>COULEUR AUTO</p> <p>SON B/G</p> <p>SAUT ARRET</p> <p>FIN 168.25MHz</p> <p>∨CH∧: CHOIX</p> <p>∨∧: REGLAGE MENU: RETOUR</p>	

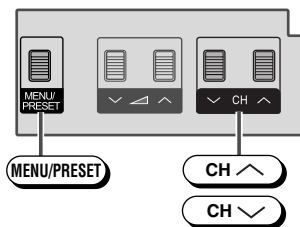
REMARQUE

- Si vous appuyez sur **MENU/PRESET** pendant plus de deux secondes, l'écran du mode LANGUE apparaît à la place de l'écran MENU. Pour afficher l'écran MENU, appuyez sur **MENU/PRESET** jusqu'à ce que l'écran normal apparaisse et appuyez ensuite de nouveau sur la touche.
- Les procédures de réglage et de sélection des rubriques du menu dans les pages suivantes décrivent l'utilisation avec les touches de la télécommande. Elles peuvent également être effectuées avec les touches correspondantes du téléviseur.



Réglages et ajustements

Derrière le volet



Sélection de la langue de l'écran

La langue de l'affichage à l'écran peut être réglée sur anglais, chinois, français, malais ou arabe.

Téléviseur

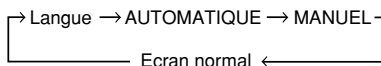
1 Appuyez sur **MENU/PRESET** pendant plus de deux secondes.

- Le mode de sélection de la langue apparaît.



2 Appuyez sur **CH ^** / **CH v** pour sélectionner la langue désirée.

- La pression sur **MENU/PRESET** changent l'écran de la manière indiquée ci-dessous.

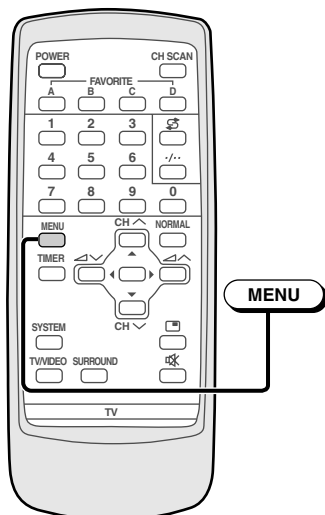
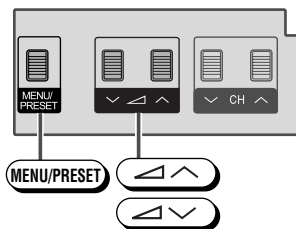


3 Appuyez sur **MENU/PRESET** jusqu'à ce que l'écran normal apparaisse.

Accord automatique du canal

Pour l'accord et le préréglage automatique des stations de télévision

Derrière le volet



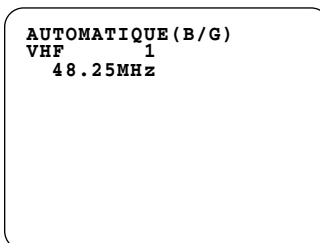
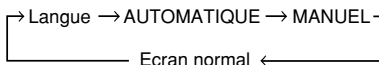
1 Appuyez sur **MENU/PRESET** pendant plus de deux secondes.

- Le mode de sélection de la langue apparaît.



2 Appuyez sur **MENU/PRESET** une nouvelle fois pour afficher l'écran de mode **AUTOMATIQUE**.

- La pression sur **MENU/PRESET** change l'écran de la manière indiquée ci-dessous.



3 Appuyez sur **▲▲** / **▼▼** du téléviseur.

- Toutes les stations de télévision qui peuvent être reçues dans votre région sont automatiquement préréglées entre le canal 1 et le canal 99.
- Le canal 1 apparaît à l'écran lorsque le préréglage automatique des canaux est terminé.



FRANÇAIS

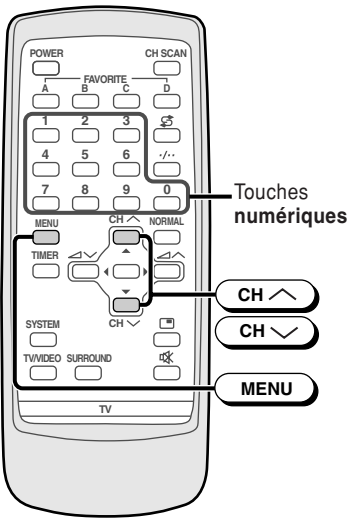
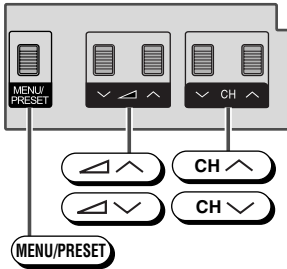
REMARQUE

- Lorsque vous démarrez le REGLAGE AUTOMATIQUE après avoir réglé le SYSTÈME SON à l'aide de la **MENU** de la télécommande, le SYSTÈME SON de tous les canaux est enregistré en mémoire.
- Le REGLAGE AUTOMATIQUE mémorise tous les canaux susceptibles d'être captés, y compris ceux qui sont très faibles ou dont l'image n'est pas très nette. Pour mémoriser uniquement les canaux des chaînes destinées à votre région, utilisez le REGLAGE MANUEL. Reportez-vous à **15**.
- Les canaux inutilisés sont automatiquement omis.

Accord manuel du canal

Permet l'accord manuel du canal sur une station de télévision.

Derrière le volet



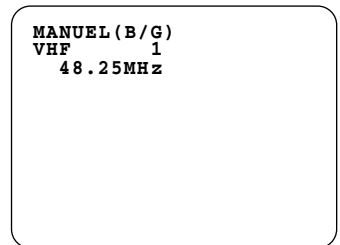
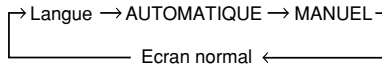
- 1 Appuyez sur **MENU/PRESET** pendant plus de deux secondes.

- Le mode de sélection de la langue apparaît.



- 2 Appuyez deux fois sur **MENU/PRESET** pour afficher l'écran de mode MANUEL.

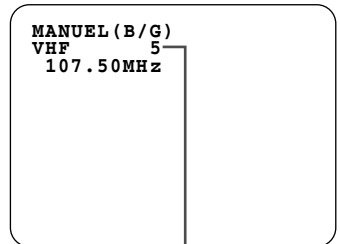
- La pression sur **MENU/PRESET** change l'écran de la manière indiquée cidessous.



- 3 Appuyez sur **CH ^** / **CH v** ou les touches numériques pour sélectionner la position du canal.

- 4 Appuyez sur **^** / **v** du téléviseur pour localiser le canal que vous désirez prérégler sur la position de canal courante.

- La recherche commence et s'arrête lorsqu'un signal télévisé est reçu.



Position du canal

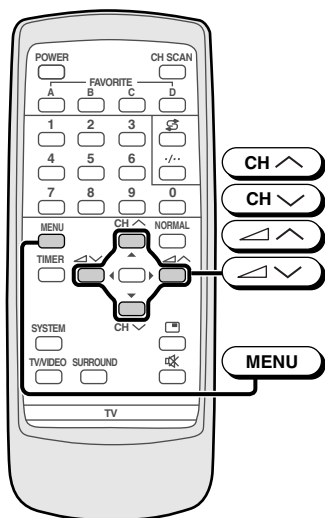
- 5 Répétez les étapes 3 et 4 ci-dessus pour prérégler les positions des canaux pour les autres émissions.

- 6 Appuyez sur **MENU/PRESET** une nouvelle fois pour afficher l'écran normal.

REMARQUE ► Si des parasites sont audibles ou s'il n'y a pas de son, c'est peut-être parce que le SYSTÈME SON n'a pas été correctement réglé. En pareil cas, réglez le SYSTÈME SON à l'aide de la **MENU** de la télécommande.

Réglage des canaux

Permet le réglage individuel du canal.



1 Appuyez sur **MENU** pour faire apparaître l'écran du MENU.

```
MENU
IMAGE
SON
CARACTERIST.
PROGRAMMATEURS
◆REGLAGE CANAL
```

2 Appuyez sur **CH ^** / **CH v** pour sélectionner "REGLAGE CANAL".

3 Appuyez sur **↔** / **↔** pour afficher le menu REGLAGE CANAL.

```
REGLAGE CANAL
◆POSITION          CH27
COULEUR            AUTO
SON                B/G
SAUT               ARRET
FIN                168.25MHz

~CH^: CHOIX
~CHv: REGLAGE MENU: RETOUR
```

4 Appuyez sur **CH ^** / **CH v** pour sélectionner le réglage désiré.

5 A chaque poussée sur **↔** / **↔**, le réglage des rubriques individuelles change comme suit:

• **POSITION**

La position du canal passe au chiffre inférieur ou supérieur.

• **COULEUR**

AUTO ↔ PAL ↔ SECAM ↔
↔ N358 ↔ N443

• **SON**

B/G ↔ I ↔ D/K ↔ M

• **SAUT**

MARCHE ↔ ARRET

Les numéros de canal avec la marque "■" sur leur gauche sont réglés sur SAUT. Pour désactiver la fonction de SAUT, appuyez sur les touches numériques pour sélectionner le canal désiré et réglez ensuite "SAUT" sur "ARRET".

• **FIN**

La fréquence change pour permettre l'accord fin.

6 Appuyez sur **MENU** jusqu'à ce que l'écran normal apparaisse.

```
REGLAGE CANAL
◆POSITION          AV1
COULEUR            AUTO

~CH^: CHOIX
~CHv: REGLAGE MENU: RETOUR
```

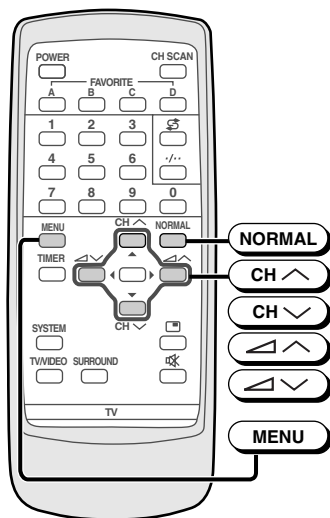
• Lorsque vous sélectionnez AV1, AV2 pour la position du canal, le menu REGLAGE CANAL change de la manière indiquée ci-contre, et le mode de couleur change dans l'ordre suivant:

↔ AUTO ↔ PAL ↔ SECAM ↔ N443 ↔ N358 ↔

REMARQUE

- Commutation du système COULEUR: Réglez le système sur "AUTO" pour la réception télévisée normale. Le mode AUTO détecte automatiquement le système des signaux de réception et modifie en conséquence le système de réception du téléviseur. Si l'image n'est pas stable, la commutation sur un système approprié peut améliorer la qualité de l'image.
- Dans les endroits où la réception est faible, ou lorsque les conditions de réception sont médiocres, vous pouvez changer la fréquence pour l'accord fin.
- Pendant l'accord FIN, le numéro du canal passe du vert au jaune.
- Pour remettre le canal à son réglage de fréquence d'origine, suivez la procédure d'accord manuel du canal. Reportez-vous à **15**.

Réglage de l'image



1 Appuyez sur **MENU** pour faire apparaître l'écran du MENU.

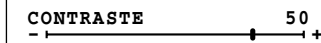
2 Appuyez sur **CH \wedge** / **CH \vee** pour sélectionner "IMAGE".

3 Appuyez sur **$\triangleleft \wedge$** / **$\triangleleft \vee$** pour afficher le menu IMAGE.

4 Appuyez sur **CH \wedge** / **CH \vee** pour sélectionner les rubriques à ajuster.

5 Ajustez à l'aide de **$\triangleleft \wedge$** / **$\triangleleft \vee$** .

- Attendez environ trois secondes avant de revenir au menu IMAGE.



6 Répétez les étapes 4 à 5 ci-dessus pour régler les autres rubriques.

7 Appuyez sur **MENU** jusqu'à ce que l'écran normal apparaisse.

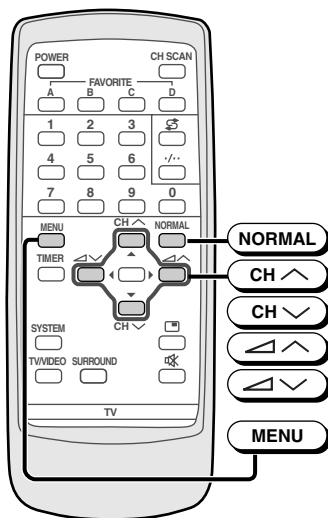
- Appuyez sur **NORMAL** alors qu'une sélection d'IMAGE est affichée, seul le mode sélectionné retrouve son réglage standard (réglage par défaut).
- Appuyez sur **NORMAL** alors que l'écran du menu IMAGE est affichée, pour réinitialiser tous les éléments du menu IMAGE et rétablir leur réglage standard (réglage par défaut).

Le tableau ci-dessous donne une liste des rubriques de réglage indiquées sur l'écran de menu IMAGE et présente les variations au fur et à mesure de la pression sur **$\triangleleft \wedge$** / **$\triangleleft \vee$** .

Rubrique sélectionnée	Appuyez sur $\triangleleft \vee$	Appuyez sur $\triangleleft \wedge$
CONTRASTE	Pour diminuer le contraste - ----- ----- +	Pour augmenter le contraste - ----- ----- +
COULEUR	Pour des couleurs moins intenses - ----- ----- +	Pour des couleurs plus intenses - ----- ----- +
LUMINOSITE	Pour diminuer la luminosité - ----- ----- +	Pour augmenter la luminosité - ----- ----- +
TEINTE*	Pour des teintes plus rouges ◆----- ----- ◇	Pour des teintes plus vertes ◆----- ----- ◇
NETTETE	Pour diminuer la netteté - ----- ----- +	Pour augmenter la netteté - ----- ----- +
TEMPER. BLANC	Pour un fond plus rouge ◆----- ----- ◇	Pour un fond plus bleu ◆----- ----- ◇

*: TEINTE ne peut être sélectionnée et réglée que pour les émissions NTSC.

Réglage du son



1 Appuyez sur **MENU** pour faire apparaître l'écran du MENU.

MENU
IMAGE
◆SON
CARACTERIST.
PROGRAMMATEURS
REGLAGE CANAL

2 Appuyez sur **CH ^** / **CH v** pour sélectionner "SON".

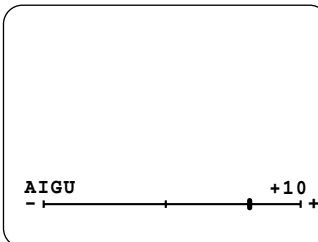
3 Appuyez sur **▲** / **▼** pour afficher le menu SON.

SON
SURROUND MARCHÉ
◆AIGU +10
GRAVE -20
BALANCE D20

4 Appuyez sur **CH ^** / **CH v** pour sélectionner les rubriques à ajuster.

5 Ajuster à l'aide de **▲** / **▼**.

- Attendez environ trois secondes avant de revenir au menu SON.



6 Répétez les étapes 4 à 5 ci-dessus pour régler les autres rubriques.

7 Appuyez sur **MENU** jusqu'à ce que l'écran normal apparaisse.

- Appuyez sur **NORMAL** alors qu'une sélection d'SON est affichée, seul le mode sélectionné retrouve son réglage standard (réglage par défaut).
- Appuyez sur **NORMAL** alors que l'écran du menu SON est affichée, pour réinitialiser tous les éléments du menu SON et rétablir leur réglage standard (réglage par défaut).

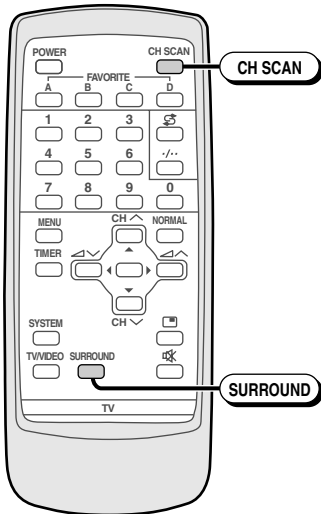
Le tableau ci-dessous donne une liste des rubriques de réglage indiquées sur l'écran de menu SON et présente les variations au fur et à mesure de la pression sur **▲** / **▼**.

Rubrique sélectionnée	Appuyez sur ▼	Appuyez sur ▲
SURROUND*	MARCHÉ 0 → MARCHÉ 0 → ARRET	
AIGU	Pour diminuer les aigus - +	Pour diminuer les aigus - +
GRAVE	Pour diminuer les graves - +	Pour augmenter les graves - +
BALANCE	Pour équilibrer vers la gauche ▶ ◀	Pour équilibrer vers la droite ▶ ◀

*: SURROUND peut être réglé sur "MARCHÉ 0", "MARCHÉ 0" ou "ARRET". Reportez-vous à **19**

Son surround

Produit un son surround virtuel à partir des haut-parleurs du téléviseur.



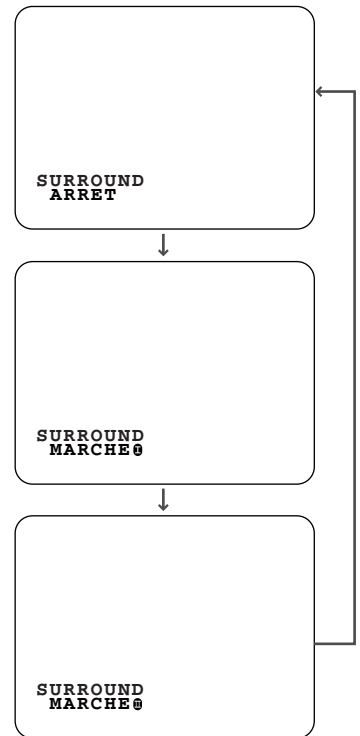
A chaque fois que vous appuyez sur **(SURROUND)**, le mode passe de

MARCHE (M), **MARCHE** (M) et à **ARRET**.

ARRET : Procure un son normal.

MARCHE (M) : Le réglage sur ce mode pendant la réception de signaux stéréo procure un son spacieux, tirant le maximum des performances des haut-parleurs.

MARCHE (M) : Le réglage sur ce mode pendant la réception de signaux monophoniques apporte au son mono une dimension stéréophonique.



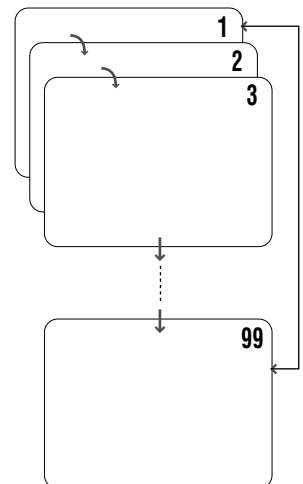
Balayage Canaux

Cette fonction affichée chaque canal accordé en ordre numérique pour une sélection rapide et facile des canaux.

1 Appuyez sur **(CH SCAN)**.

2 Chacun des canaux accordés est automatiquement affiché en ordre numérique, en commençant et en finissant par le canal actuel.

Appuyez de nouveau sur la touche de **(CH SCAN)** pour interrompre le balayage des canaux à tout moment.

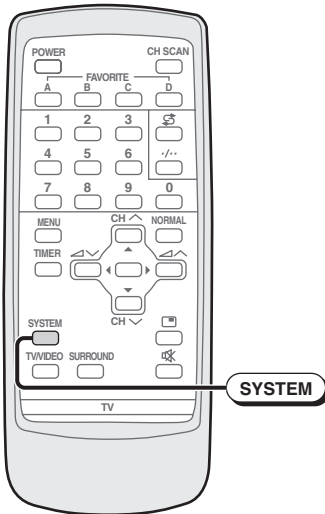


REMARQUE

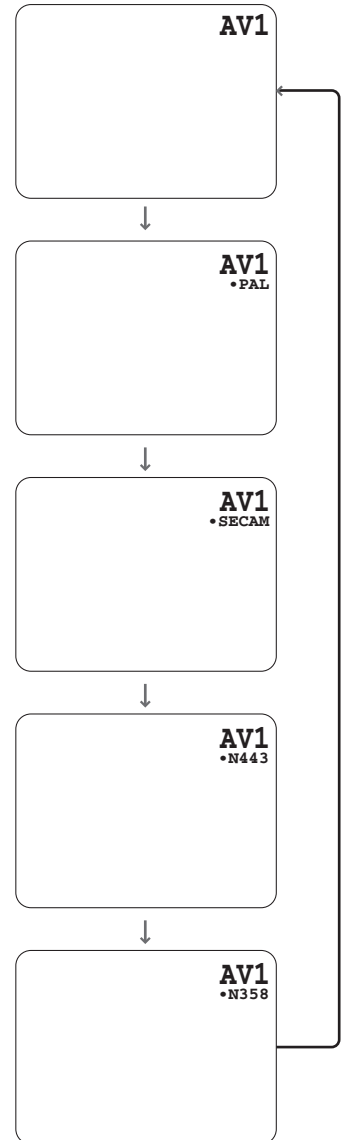
- Les effets de son d'ambiance peuvent être réglés à l'aide du Menu SON. Reportez-vous à **18**.
- Les canaux vides ne s'affichent pas lors du balayage des canaux (Channel Scan).
- Le balayage des canaux (Channel Scan) ne fonctionne pas lorsque l'affichage se trouve en mode entrée AV ou en mode DVD.

Système

Réglez le système sur **AUTO** pour la recevoir les canaux AV. Ce mode détecte automatiquement le système du signal capté et adapte le système de réception du téléviseur. Si l'image n'est pas stable, la commutation sur un système approprié peut améliorer la qualité de l'image.

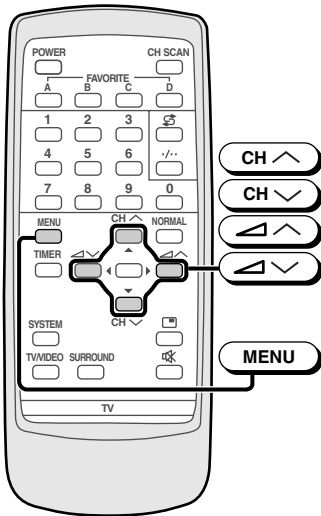


À chaque pression sur la touche **SYSTEM**, le mode change selon l'ordre suivant : PAL, SECAM, N433 et N358.

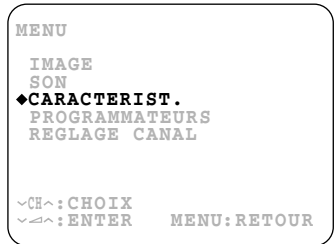


Ecran bleu

Fait automatiquement passer l'écran au bleu si les signaux d'une émission ne sont pas reçus.

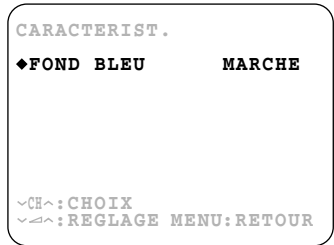


1 Appuyez sur **MENU** pour faire apparaître l'écran du MENU.



2 Appuyez sur **CH ^** / **CH v** pour sélectionner "CHARACTERIST.".

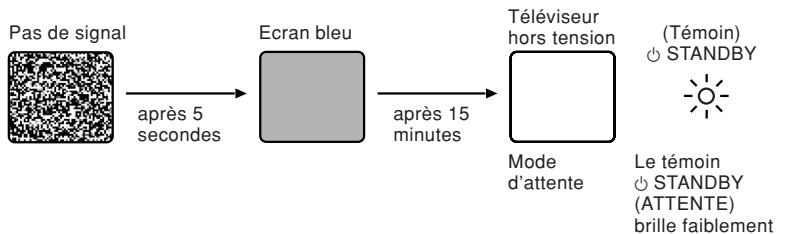
3 Appuyez sur **left arrow** / **right arrow** pour afficher le menu CHARACTERIST..



4 Appuyez sur **left arrow** / **right arrow** pour sélectionner "FOND BLEU" sur "MARCHÉ" ou "ARRET".

5 Appuyez sur **MENU** jusqu'à ce que l'écran normal apparaisse.

Quand la fonction de FOND BLEU est réglée sur "MARCHÉ"

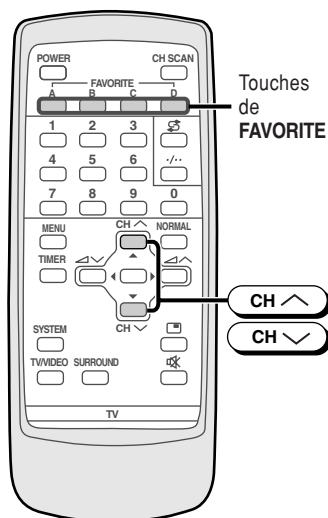


REMARQUE

- Une réception médiocre due à des signaux faibles et un excès de parasites peuvent activer la fonction de fond bleu, même en présence de signaux télévisés. Pour pouvoir regarder la télévision dans ce cas, mettez la fonction "FOND BLEU" sur "ARRET".
- Lorsque la minuterie de mise hors tension est réglée, ce réglage est prioritaire sur l'écran bleu.

Canaux préférés

Les touches de couleur peuvent servir à sélectionner jusqu'à quatre canaux favoris.



- 1** Appuyez sur **CH ^** / **CH v** pour sélectionner votre canal préféré. (par ex. le canal 12)
- 2** Pressez **A**, par exemple, jusqu'à ce que le numéro de canal passe au blanc.
 - Après trois secondes, l'affichage disparaît, et le pré réglage du canal sélectionné est fait.
- 3** Pour regarder votre canal préféré, appuyez sur **A**.
 - Le canal préféré pré réglé apparaît à l'écran (par ex. le canal 12)
- 4** Pour pré régler un autre canal préféré, procédez de nouveau aux étapes 1 et 2 ci-dessus.
 - Pour modifier un canal pré réglé, procédez de nouveau aux étapes 1 et 2 ci-dessus.

12

Affiché en vert ou jaune

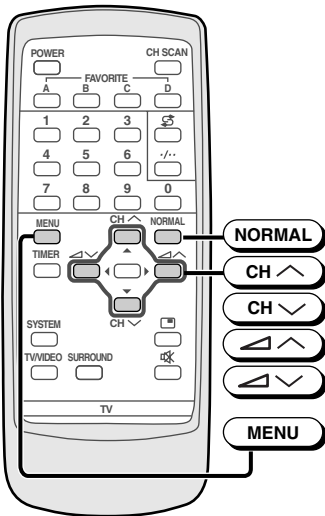
12

Passe au blanc

12

Minuterie de mise hors tension automatique

Cette fonction permet de mettre automatiquement le téléviseur hors tension après une période déterminée.



1 Appuyez sur **MENU** pour faire apparaître l'écran du MENU.

```
MENU
IMAGE
SON
CHARACTERIST.
◆PROGRAMMATEURS
REGLAGE CANAL
```

2 Appuyez sur **CH ^** / **CH v** pour sélectionner "PROGRAMMATEURS".

3 Appuyez sur **CH ^** / **CH v** pour afficher le menu PROGRAMMATEURS.

```
PROGRAMMATEURS
◆ARRET □ ---:--
MARCHÉ □ ---:--
POSITION
VOLUME ---:--
☒
```

4 Appuyez sur **CH ^** / **CH v** pour sélectionner "ARRET □".

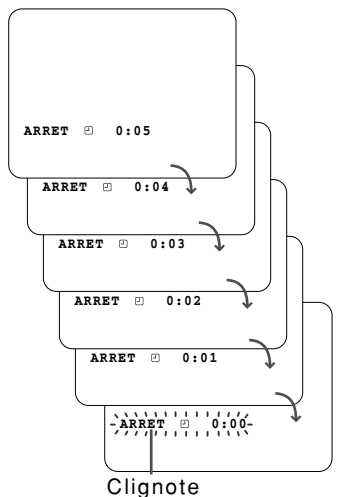
5 Appuyez sur **CH ^** / **CH v** pour régler l'heure de mise hors tension du téléviseur.

- La durée maximale qui peut être programmée est 12 heures et 50 minutes.
- Dès que la durée est réglée, la minuterie commence le compte à rebours.

```
PROGRAMMATEURS
◆ARRET □ 2:30
MARCHÉ □ ---:--
POSITION
VOLUME ---:--
☒
~CH^:CHOIX
~CHv:REGLAGE MENU:RETOUR
```

6 Appuyez sur **MENU** jusqu'à ce que l'écran normal apparaisse.

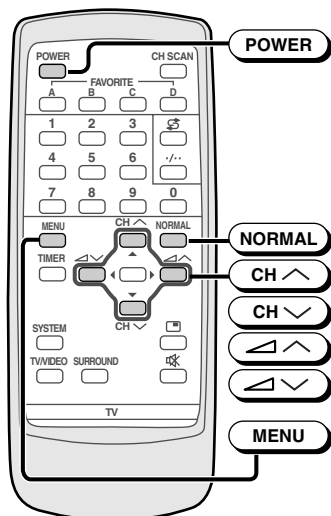
- Cinq minutes avant que la durée pré-réglée n'expire (dans l'exemple, deux heures 25 minutes plus tard), la durée restante apparaît à l'écran.
- La durée restante est affichée en clignotant pendant les quelques dernières secondes.
- Lorsque la durée spécifiée s'est écoulée, le téléviseur entre en mode d'attente.



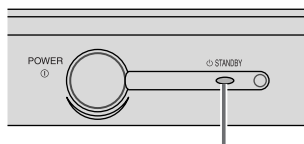
- REMARQUE**
- Pour annuler un réglage de minuterie, appuyez sur **NORMAL** lorsque "◆" est affiché à gauche de "ARRET □" pour remettre à zéro "--:--".
 - Le réglage de la minuterie s'accomplit par tranches de 10 minutes.
 - La minuterie de mise hors tension est annulée si le téléviseur est mis hors tension ou en mode d'attente à l'aide de **POWER** de la télécommande ou de **POWER** du téléviseur, ou encore si l'alimentation est coupée.

Minuterie de mise sous tension automatique

Cette fonction permet de mettre automatiquement le téléviseur sous tension après une période déterminée.



Derrière le volet



Témoin STANDBY (ATTENTE)

1 Appuyez sur **MENU** pour faire apparaître l'écran du MENU.

```
MENU
IMAGE
SON
CARACTERIST.
◆PROGRAMMATEURS
REGLAGE CANAL
```

2 Appuyez sur **CH ^** / **CH v** pour sélectionner "PROGRAMMATEURS".

```
PROGRAMMATEURS
ARRET  ---:--
◆MARCHE  ---:--
POSITION
VOLUME  ---:--
```

3 Appuyez sur **▲** / **▼** pour afficher le menu PROGRAMMATEURS.

4 Appuyez sur **CH ^** / **CH v** pour sélectionner "MARCHE ".

```
PROGRAMMATEURS
ARRET  ---:--
◆MARCHE  8:00
POSITION ---
VOLUME  ---:--
```

5 Appuyez sur **▲** / **▼** pour régler l'heure de la mise sous tension du téléviseur.

- La durée maximale qui peut être programmée est 12 heures et 50 minutes.
- Dès que la durée est réglée, la minuterie commence le compte à rebours.

6 Appuyez sur **CH ^** / **CH v** pour sélectionner "POSITION".

```
PROGRAMMATEURS
ARRET  ---:--
MARCHE  8:00
◆ POSITION CH28
VOLUME  ---:--
```

7 Appuyez sur **▲** / **▼** pour ajuster le canal.

```
PROGRAMMATEURS
ARRET  ---:--
MARCHE  8:00
POSITION CH28
◆ VOLUME 20
---:--
```

8 Appuyez sur **CH ^** / **CH v** pour sélectionner "VOLUME".

9 Appuyez sur **▲** / **▼** pour ajuster le volume.

10 Appuyez sur **MENU** jusqu'à ce que l'écran normal apparaisse.

```
▼CH^: CHOIX
▼CHv: REGLAGE MENU: RETOUR
```

11 Appuyez sur **POWER** pour régler le téléviseur au mode Attente.

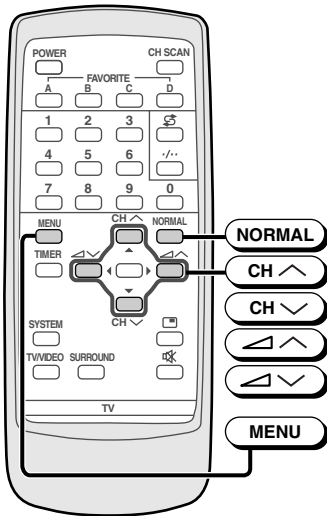
- Le témoin STANDBY (ATTENTE) de veille clignote pour indiquer que la minuterie de mise sous tension est réglée.
- Quand la durée programmée (8 heures dans l'exemple ci-dessus) s'est écoulée, l'appareil est mis sous tension et une image apparaît sur l'écran.
- Le niveau du volume du haut-parleur de la minuterie de mise sous tension augmente progressivement de zéro au niveau prédéfini.

REMARQUE

- Pour annuler un réglage de minuterie, appuyez sur **NORMAL** lorsque "◆" est affiché à gauche de "MARCHE ".
- Le réglage de la minuterie s'accomplit par tranches de 10 minutes.
- La minuterie de mise sous tension est annulée si l'alimentation est coupée avec **POWER**.
- La minuterie de mise hors tension est automatiquement réglée pour éteindre le téléviseur 2 heures après l'entrée en service de la minuterie de mise sous tension, à moins qu'elle ne soit annulée par la poussée d'une des touches de la télécommande.

Rappel de la minuterie à l'écran

Vous permet de savoir le temps écoulé en affichant une minuterie de compte à rebours à l'écran. Une fonction utile lorsque vous cuisinez tout en regardant la télévision.



1 Appuyez sur **MENU** pour faire apparaître l'écran du MENU.

```
MENU
IMAGE
SON
CHARACTERIST.
◆PROGRAMMATEURS
REGLAGE CANAL
```

2 Appuyez sur **CH ^** / **CH v** pour sélectionner "PROGRAMMATEURS".

3 Appuyez sur **^** / **v** pour afficher le menu PROGRAMMATEURS.

```
PROGRAMMATEURS
ARRET [ ] ---
MARCHE [ ] ---
POSITION
VOLUME
◆ [ ] ---
```

4 Appuyez sur **CH ^** / **CH v** pour sélectionner "H".

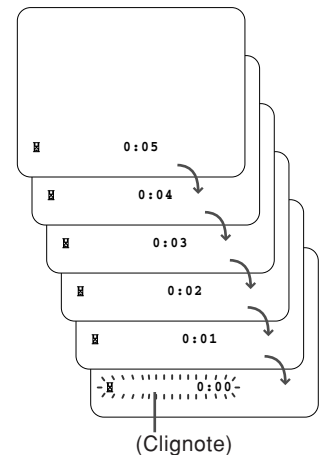
5 Appuyez sur **^** / **v** pour régler l'heure.

- La durée maximale qui peut être programmée est 12 heures et 50 minutes.
- L'exemple de droite indique que le rappel sera actionné dans une heure 50 minutes.

```
PROGRAMMATEURS
ARRET [ ] ---
MARCHE [ ] ---
POSITION
VOLUME
◆ [ ] 1 : 50
vCH^:CHOIX
vCHv:REGLAGE MENU:RETOUR
```

6 Appuyez sur **MENU** jusqu'à ce que l'écran normal apparaisse.

- Cinq minutes avant l'expiration de la durée pré-réglée (dans l'exemple, dans une heure 45 minutes) et chaque minute par la suite, le temps restant apparaît à l'écran pendant quelques secondes.
- Lorsque le temps spécifié s'est écoulé, l'indication "H 0:00" vire au rouge.



REMARQUE ► Cette fonction est également opérationnelle en mode d'attente. Le téléviseur est automatiquement mis sous tension cinq minutes avant que la durée pré-réglée n'expire. Le téléviseur est automatiquement mis sous tension après environ une minute si aucun bouton n'est pressé sur le téléviseur ou la télécommande.

- Le rappel est annulé si **POWER** du téléviseur est enfoncée ou si l'alimentation est coupée d'une façon ou d'une autre.
- Le réglage de la minuterie s'accomplit par tranches de 10 minutes.
- Pour annuler un réglage de minuterie, appuyez sur **NORMAL** lorsque "◆" est affiché à gauche de "H" pour remettre à zéro "--:--".

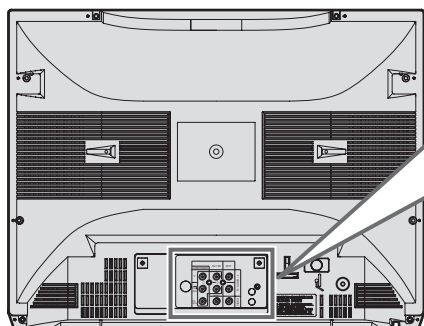


Connexions

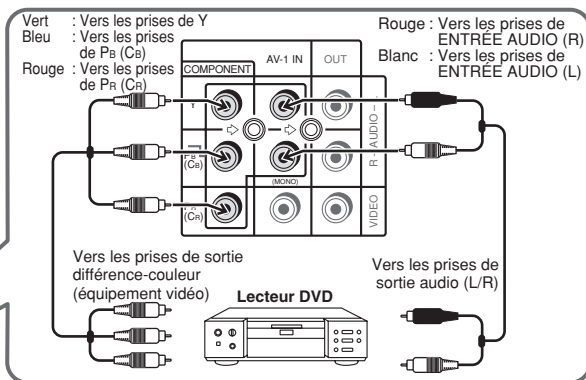
Connexion d'un lecteur DVD

Les prises d'entrée DVD (COMPONENT-IN) à l'arrière du téléviseur peuvent être utilisées pour obtenir des images de grande qualité à partir d'un lecteur DVD.

Téléviseur



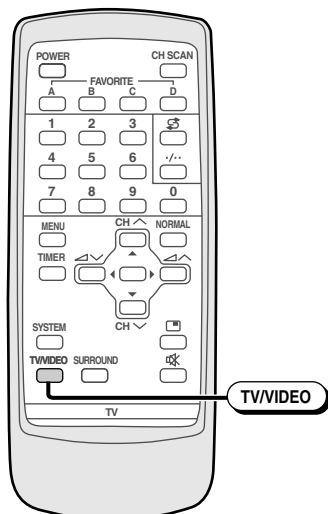
Prises d'entrée DVD



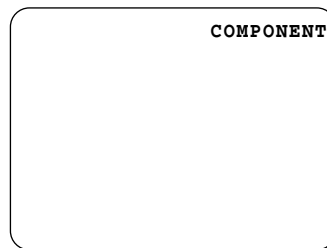
Connexion des prises vidéo

Prises d'entrée DVD	Lecteur DVD
COMPONENT-IN VIDEO	Y ou Y/Y
	P _B (C _B) ou B-Y/P _b
	P _R (C _R) ou R-Y/P _r

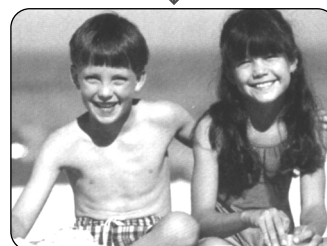
Pour visionner la lecture DVD



1 Appuyez sur **TV/VIDEO** pour sélectionner l'écran d'entrée DVD du "COMPONENT".



2 Mettez le lecteur DVD sous tension et commencez la lecture.



REMARQUE

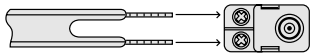
- Lors de la connexion du téléviseur à un lecteur DVD par les prises COMPONENT-IN, le son et l'image du lecteur DVD ne peuvent pas être sortis par les prises audio/vidéo du téléviseur.
- Veuillez vous reporter au mode d'emploi du lecteur DVD pour des informations plus détaillées.
- Veillez à introduire à fond les fiches des câbles de connexion dans les prises du téléviseur et de l'équipement vidéo pour éviter la génération de parasites.
- Mettez le téléviseur et l'équipement vidéo hors tension avant de connecter les câbles.
- Retirez les câbles des prises en tirant sur les fiches et non sur les câbles eux-mêmes.

Connexion à une antenne

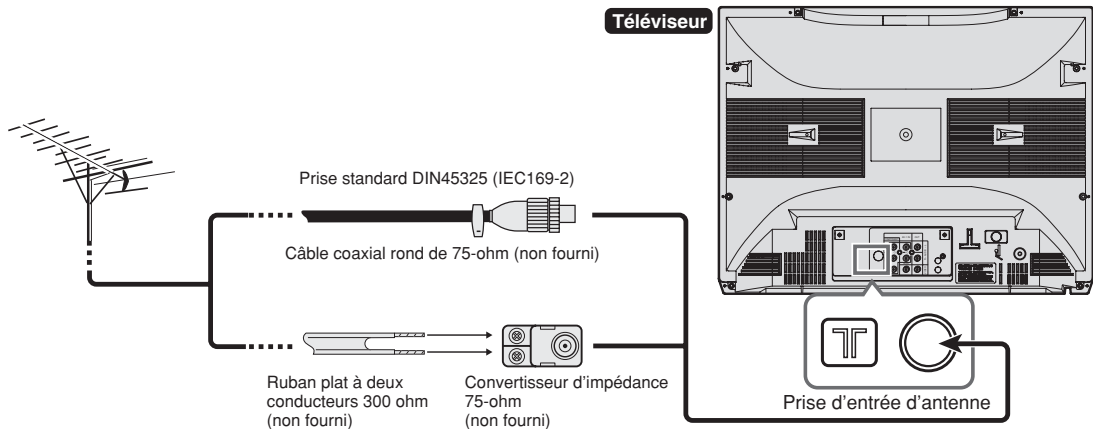
Pour obtenir une image plus nette, utilisez une antenne extérieure. Les types de connexions utilisées pour le câble coaxial et le câble d'alimentation sont brièvement décrits ci-dessous.



Si votre antenne extérieure nécessite un câble coaxial 75 ohms avec une fiche standard DIN45325 (IEC 169-2), branchez-le dans la prise de l'antenne à l'arrière du téléviseur.

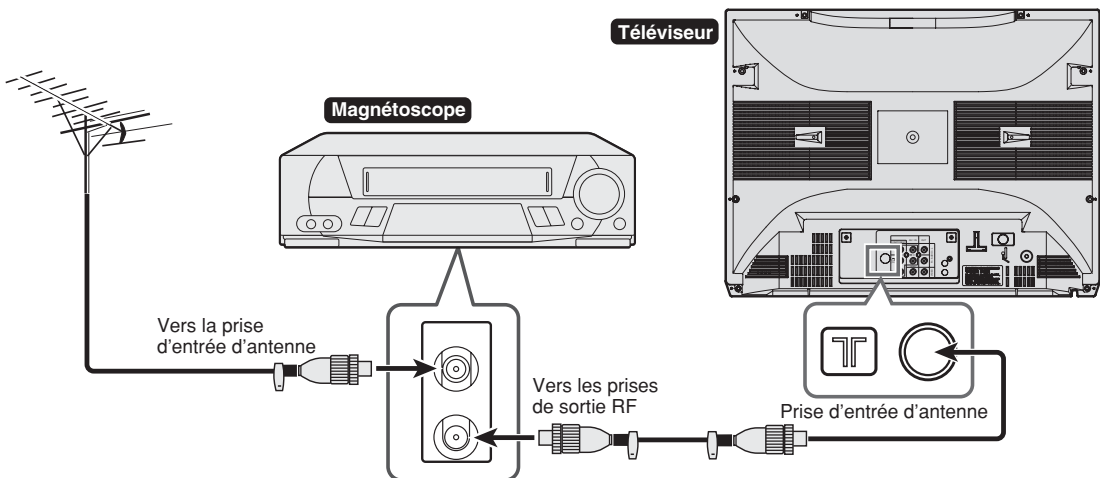


Si votre antenne extérieure nécessite un ruban plat à deux conducteurs de 300 ohms, connectez un convertisseur d'impédance 300 ohms à 75 ohms et branchez-le dans la prise d'antenne à l'arrière du téléviseur.



Connexion à une antenne par un magnétoscope

Vous pouvez également connecter le téléviseur au tuner d'un magnétoscope en utilisant la connexion ci-dessous.



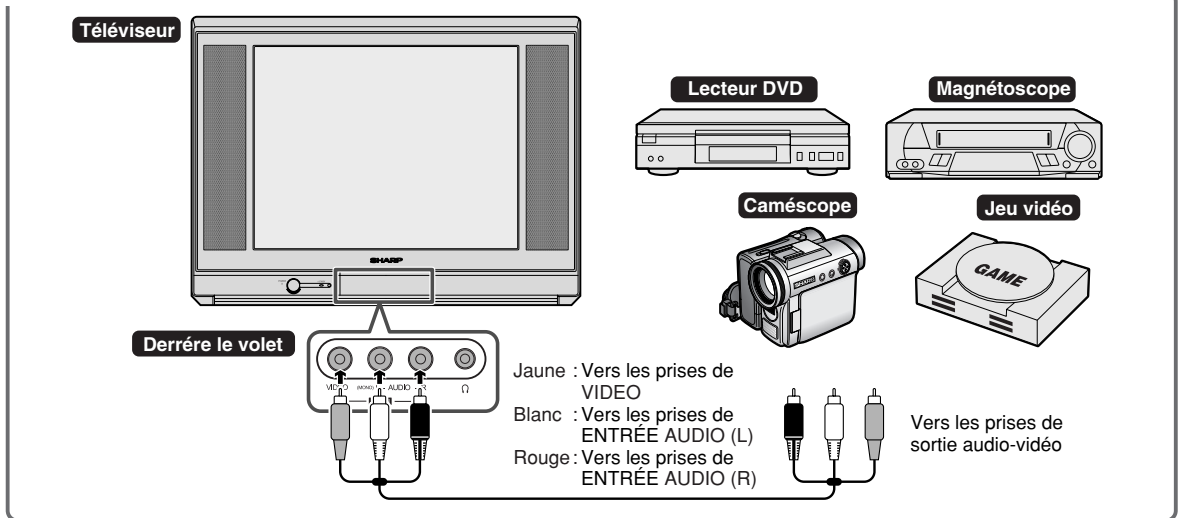
REMARQUE

- Si vous utilisez la connexion à un terminal RF, réglez le téléviseur sur le canal zéro pour procéder au réglage initial du magnétoscope.
- Mettez le téléviseur et le magnétoscope à brancher hors tension avant de procéder aux connexions ci-dessus. Veillez à ce que les cordons d'alimentation soient bien introduits dans les prises de connexion.
- Reportez-vous au mode d'emploi de votre magnétoscope pour les détails sur les connexions.

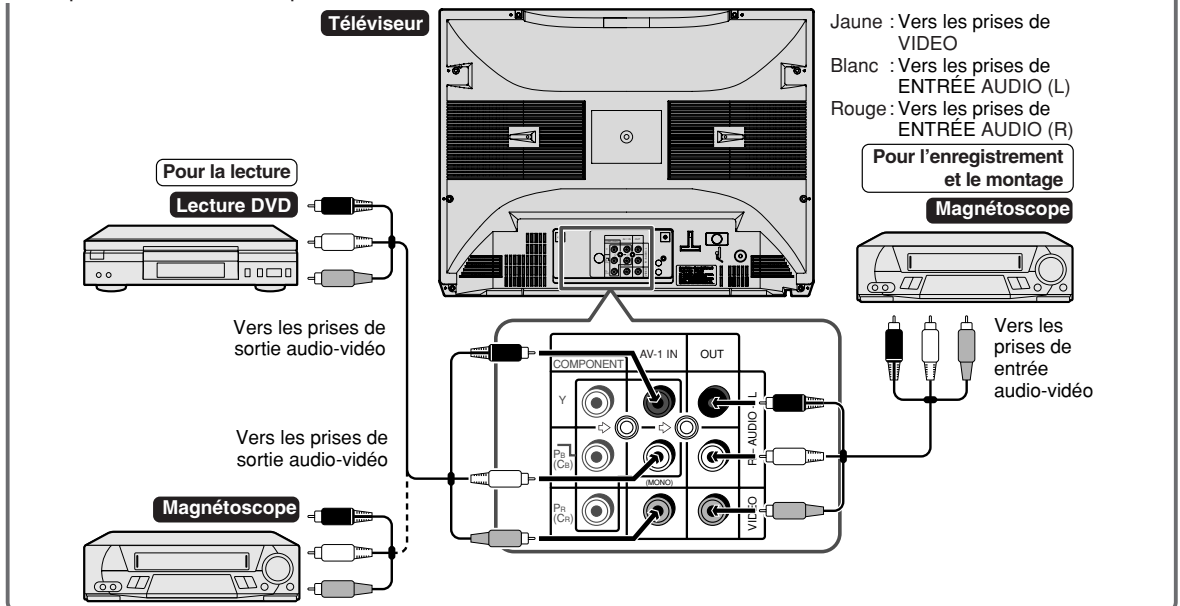
Connexion à un appareil vidéo

Vous pourrez procéder à la lecture à partir d'un lecteur de disque vidéo, d'un magnétoscope ou d'un autre appareil vidéo en le branchant sur le téléviseur à l'aide des prises d'entrée audio-vidéo.

Exemple d'utilisation des prises avant



Exemple d'utilisation des prises arrière



REMARQUE

- Mettez le téléviseur et le magnétoscope à brancher hors tension avant de procéder aux connexions ci-dessus. Veillez à ce que les cordons d'alimentation soient bien introduits dans les prises de connexion.
- Pour la lecture du son monaural, connectez la source extérieure à la prise d'entrée audio gauche à l'avant ou à l'arrière du téléviseur (MONO) pour obtenir un son identique par les deux haut-parleurs.
- Les cordons audiovisuels requis pour brancher le téléviseur à un appareil vidéo peuvent être différents de ceux présentés dans les illustrations ci-dessus. Reportez-vous au mode d'emploi de votre appareil vidéo pour les détails sur la connexion.
- Les connexions d'enregistrement et de montage ci-dessus sont réservées exclusivement à un usage personnel et ne doivent pas servir à la reproduction illégale de matériel audiovisuel protégé par des droits d'auteur.



Guide de dépannage

Les problèmes suivants ne sont pas toujours dus à une panne de matériel. Utilisez le guide de dépannage suivant pour vérifier avant de faire appel au service après-vente. Si le problème n'est toujours pas résolu après avoir suivi les conseils de ce guide, débranchez le téléviseur et contactez le service après-vente.

Liste de vérification	Problèmes												
	La télécommande ne fonctionne pas.	Barres à l'écran	Image déformée	L'image défile verticalement.	Absence de couleur	Réception médiocre de certains canaux	Image faible	Lignes ou rayures sur l'image	Filage d'image	Image floue	Son parfait, image médiocre	Image parfaite, son médiocre	Absence de son ou d'image
Causes et solutions possibles													
Essayez un nouveau canal pour vérifier s'il s'agit d'un problème de station.			●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
La prise murale n'est pas alimentée.	●												●
L'interrupteur ① POWER (D'ALIMENTATION) principal du téléviseur n'est pas sur Marche.	●												●
L'antenne n'est pas branchée à la prise au dos du téléviseur.					●	●	●		●		●		●
Si vous utilisez une antenne extérieure, vérifiez s'il n'y a pas de câbles endommagés.		●	●	●	●	●	●	●	●	●	●		●
Vérifiez qu'il n'y a pas d'interférences locales.		●		●		●		●	●		●	●	
Mettez hors tension à l'aide de l'interrupteur ① POWER (D'ALIMENTATION) principal puis remettez sous tension après une minute.	●												●
Réglez la couleur.					●		●				●		
Vérifiez les piles de la télécommande.	●												
Essayez la mise au point fine pour corriger.			●		●		●			●	●		
Le réglage de contraste du mode image est peut être fixé sur le minimum. Appuyez sur la touche NORMAL de la télécommande pour corriger.											●		●
Augmentez le volume.												●	●

REMARQUE • Ce téléviseur est doté d'un microprocesseur dont les performances peuvent être affectées par des parasites électriques ou des interférences externes. Dans ce cas, débranchez le téléviseur et rebranchez-le après quelques minutes.



Fiche technique

MODELE		21H-FT1
Système de réception		Multi-système international 21-systèmes
Emissions télévisées - Lecture au magnétoscope	PAL-I PAL-B/G PAL-D/K	SECAM-B/G SECAM D/K, K1 NTSC-M (NTSC standard)
Lecture magnétoscope	NTSC 4,43/5,5 MHz/60 Hz NTSC 4,43/6,0 MHz/60 Hz NTSC 4,43/6,5 MHz/60 Hz NTSC 4,43/5,5 MHz/50 Hz NTSC 4,43/6,0 MHz/50 Hz NTSC 4,43/6,5 MHz/50 Hz	NTSC 3,58/5,5 MHz NTSC 3,58/6,0 MHz NTSC 3,58/6,5 MHz SECAM-I (6,0 MHz)
Lecture magnétoscope (à l'aide des prises d'entrée vidéo)	SECAM-L (SECAM Français)	
Lecture avec lecteur de disque laser (à l'aide des prises d'entrée RF)	PAL 5,5 MHz/60 Hz PAL 6,0 MHz/60 Hz PAL 6,5 MHz/60 Hz NTSC 3,58/4,5 MHz/50 Hz	
Canaux reçus		
PAL-B/G	VHF	Canal E2-E12
SECAM-B/G	UHF	Canal E21-E69
PAL-D/K	VHF	Canal C1-C12, Canal R1-R12
SECAM-D/K	UHF	Canal C13-C57, Canal R21-R69
PAL-I	VHF	Canal B-J
	UHF	Canal 21-69 (Hong Kong)
NTSC	VHF	Canal 2-13 (U.S.), Canal 1-12 (Japan)
	UHF	Canal 14-69 (U.S.), Canal 13-62 (Japan)
CATV	Canal S1-S20, Canal S21-S41 (Hyper)	
Fréquence de réception		48,25 MHz – 863,25 MHz
Accord des canaux		Tuner électronique à 100 canaux avec système d'accord automatique
Tube d'image		Tube cathodique plat de 21 pouces
Prises		Entrée Audio/Vidéo × 2 (avant × 1, arrière × 1), Entrée DVD (COMPONENT-IN) × 1 (arrière), Sortie Audio/Vidéo × 1 (arrière), Prise casque × 1 (avant)
Sortie audio		7,5 W (RMS) × 2, total 15 W (RMS)
Source d'alimentation		AC 110 – 240V, 50/60 Hz
Consommation électrique		117 W
Dimensions		618 (L) × 473 (H) × 482 (P) mm
Poids		24 kg (Environ)

REMARQUE

- La conception et les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.
- Système de réception:
Les systèmes de réception, intégrant les technologies les plus avancées, incluent ceux en relation avec les émissions télévisées, les vidéo ainsi que le matériel et le logiciel des disques laser.
- Canaux de réception:
Certains exemples des principaux canaux reçus sont indiqués ci-dessus.

SHARP
SHARP CORPORATION